

みんなの「夢」のせ

動く図書館 順調なすべりだし



さあ、秋です 読書に親しむよい子たち

市では、明るく充実した柏市を建設するために、きめの細かい「読書」をすすめています。
その中ひとつ、市民のみなさんに喜ばれているのが、八月から活動を始めた動く図書館「かしわ号」です。
この図書館は、市立図書館から離れていて、すぐに読みたい本が手に入らない人たちのために、無料でお手元へ届けるものです。
今号では、主婦のかたやお子さんのための「読書の希望」を運んで走る図書館の一月間の活動状況を紹介します。

この「かしわ号」は、千五百冊一所のステーション(貸出し場所)の本をのせて、現在までに、六カを一週一回、合計十八回を巡回して来た。
千三百三十一冊の本をお届けし、一回平均の貸出しでは、約七十四冊となっており順調なすべり出しを見せています。
利用者は、おとなが三百五十二人、子どもが九百七十九人で、このうち、幼稚園児や小学生の読者と主婦のかたが圧倒的に多くなっています。
一般的に多く貸出されている本

45年工業統計調査

躍進する産業都市柏

製造品出荷額九百十八億円

昭和四十五年工業統計調査がこのほどまとまりました。
この調査は、毎年十二月三十一日現在で行なわれる指定統計調査で、市内の製造業についてすべての事業所を明らかにしたものです。
この結果から、市の積極的な都市づくりとあいまって、将来の市発展の基盤ともいえる産業の現状がうかがわれます。

今回の調査結果からみると、事業所数は、三百五十四所、従業員数は、一万二千五百七十六人、製造品出荷額は、九百十七億九千六百万円となっています。
前年からは、事業所数で一・四倍、従業員数で一・四倍、製造品出荷額は、一・三倍の伸び率を示しており、これらの伸び率は二百以上の事業所数をもつ県下十二市では最高で、昭和四十年と比較しても事業所数で一・七倍、従業員数で二・三倍、製造品出荷額は、事業所の業種別で最も多いのは金属製品製造業、次いで機械器具

でも六・八倍と大幅に増加しています。
この数字からみると最近五年間に規模の大きな事業所がふえていることがわかります。
質的に転換のびる
重化学工業

期季雑感

市長 山澤 謙太郎

海へ山へと夏のバカンスも終り、いよいよ学校も二期に入りました。この間いろいろ汗余曲折はあったが、とにかく市民のみなさんとの協働により大きく飛躍して参ったことは感謝にたえない。一層力をこめて進めたい。

先般、市議会議員の選挙にあつたが、とくに市民のみなさんとの協働により大きく飛躍して参ったことは感謝にたえない。一層力をこめて進めたい。

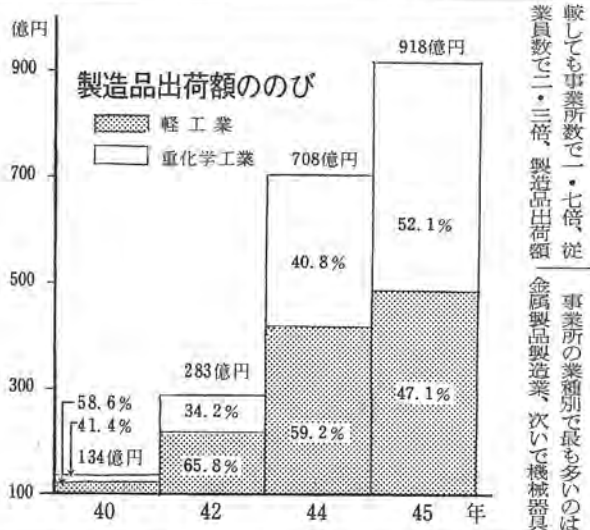
八月二十四日、本市農業行政に功績のあった故土農業協同組合長 松澤次郎氏の葬儀に参列、本市にとって誠に大きな損失であり、心から哀悼の意を表す次第である。

八月二十三日、総合運動場において第三回柏市少年スポーツ中央大会が開催され、各地区予選を勝ち抜いた優秀なチームが、野球、バレーボール、ポルトボ

この間いろいろ汗余曲折はあったが、とにかく市民のみなさんとの協働により大きく飛躍して参ったことは感謝にたえない。一層力をこめて進めたい。

八月二十四日、本市農業行政に功績のあった故土農業協同組合長 松澤次郎氏の葬儀に参列、本市にとって誠に大きな損失であり、心から哀悼の意を表す次第である。

八月二十三日、総合運動場において第三回柏市少年スポーツ中央大会が開催され、各地区予選を勝ち抜いた優秀なチームが、野球、バレーボール、ポルトボ



この傾向は、十餘二工業団地に進出した十六社が本格的に操業を開始するとともに強まるものと思われる。

全体を重化学工業と軽工業にわけると、重化学工業が、事業所数で四十六%と下回っていますが、従業員数で五十三%、製造品出荷額で五十二・九%と、軽工業を上回る伸びをみせています。

これらによつて、柏市の工業は中小規模の軽工業事業所が多いとはいえず、次第に大規模な重化学工業の事業所も増加し、年々工業の形態が質的に転換していることがわかります。また、柏市は、首都圏の住宅都市として急速な発展をみせながら、このように産業都市づくりの中核である工業の整備をすすめています。

は、幼児向けの電話や絵本、小学生には伝記や物語、宇宙の科学などに人気を集まり、テレビ、ラジオなどマス・メディアが発達しているなかでもやはり、現代の子は本が好きであることが貸出し状況からうかがわれます。

登録カードに記入するだけ
本の借受けは、家族全員の氏名を登録カードに記載しておくこと平均六冊のリクエストがあり全部お届けしています。
係では、本を借りる時には、次回に注意していただきたいと呼びかけています。

は、幼児向けの電話や絵本、小学生には伝記や物語、宇宙の科学などに人気を集まり、テレビ、ラジオなどマス・メディアが発達しているなかでもやはり、現代の子は本が好きであることが貸出し状況からうかがわれます。

登録カードに記入するだけ
本の借受けは、家族全員の氏名を登録カードに記載しておくこと平均六冊のリクエストがあり全部お届けしています。
係では、本を借りる時には、次回に注意していただきたいと呼びかけています。

柏保健所 じょうぶな子に 母親学級

保健所では、初めて出産するかたに、じょうぶで健康な赤ちゃんを育ててもらおうと母親学級を開いています。

お産の準備から赤ちゃんの健康管理まで、すぐに役立つようにわかりやすく学べます。お気軽においでください。

△場所 中央公民館
△日時 毎週水曜日 午後1時30分から4時 (ただし9月15日は祝日のため休みます)

△対象者 主に初めて出産するかた
△持参するもの 筆記用具
△お問い合わせ 保健所保健指導課 (67-1255-8)

縦覧にどうぞ 選挙人名簿の定時登録

市選挙管理委員会では、九月一日現在で、選挙人名簿に登録される資格をもつかたを登録し、その選挙人名簿の縦覧を次のとおり行ないます。

○登録資格
昭和二十六年九月一日以前に生まれ、四十六年六月一日までに市内に転入して住民基本台帳に登録されてひき続き三月以上経過したかた。

○縦覧日時
九月十一日(土)から十五日(水)の午前八時半から午後五時まで(土曜・日曜も平常どおり行ないます)

○場所
市役所三階選挙管理委員会事務局。

市民相談案内 9月

法律相談	13日	27日	市民相談室	10時～3時	(市顧問弁護士)
人権相談	16日	市民相談室	10時～3時	(人権擁護委員)	
行政相談	27日	市民相談室	10時～3時	(行政相談委員)	
交通相談	9日	22日	市役所3階会議室	10時～4時	(県交通相談員)
結婚相談	毎週水曜日	10時～3時	毎週日曜日	1時～3時	中央公民館
心配ごと相談	毎週水曜日	中央公民館	10時～3時		
消費生活苦情相談	毎月第1・第3木曜日	市民相談室	9時～4時	(県消費生活苦情相談員)	
家庭児童相談	毎週月曜一金曜日	9時～4時	土曜日	9時～12時	福祉事務所 (家庭児童相談員)

楽しく学び暮らしに役立つ

第7回 婦人講座開講

毎日の暮らしにすぐ役立つ知識を身につけてもらうため、家庭の主婦のみなさんを対象に婦人講座を開講します。

ふるって受講してください。
○会場 中央公民館 ○受講料 100円
○申し込み受付 9月8日(水)から10日(金)まで、午前九時から午後五時
○定員 50名(先着順) ○その他 電話や郵送による申し込みは受付けませんので、本人またはその代理人が直接申し込んでください。

婦人講座日程

回	一	二	三	四	五	六	七	八	九	十
科目	開講式 映画鑑賞	家庭の医学 (応急処置)	家庭の電気	ろうけつ染	野草をたずねて	家庭の薬品	成人病(婦人病)	家庭の法律	美と健康	冠婚葬祭 開講式
月日	十月一日	〃八〃	〃十五〃	〃二十二〃	〃二十九〃	十一月五日	〃十二〃	〃十九〃	〃二十六〃	十二月三日
時間	午後1時30分～3時30分									

(注)都合により科目の日程が変更する場合がありますのでご注意ください。

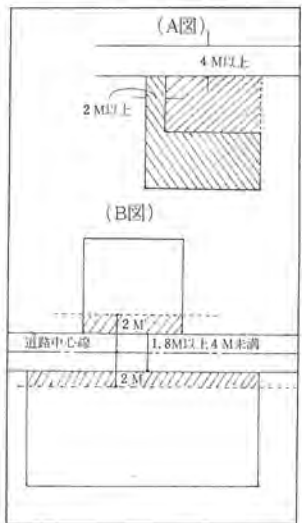
違反建築はダメ 新築増築時に注意を

一歩郊外に足を伸ばすと、あちこちで家を建てているのが見られます。
柏は都心から、近い距離にあり宅地の造成も盛んで、家を新築したり、在来の商店などで増築したりすることが年々増加する傾向にあります。

家を建てることは簡単に見えるようですが、建築基準法という法律によって、きびしい基準が設けられていますので違反建築にならないようにしてください。
市の建築課では、家を建てる時は、次の点に特に注意するよう呼びかけています。

△道路と敷地の関係
建物の敷地は四メートル以上の道路に、二メートル以上接してなければなりません。(A図参照)

△八メートル以上四メートル未満の道路で、建物が建築基準法の施行前(昭和二十五年以前)から建てた場合は、道路中心線より二メートル後退した線を道路境界線とし、その内側には生垣、フェンス、簡易ないれや門を建てられません。(B図参照)



△建ぺい率
市内全域は、商業地域とか住居専用地区と、いくつかの地域、地区が定められており、場所によって建ぺい率がことなり、それに合わせて建てるようになります。

△敷地面積より三十平方メートルをはり越した残り六割以内となりませう。
不明な点やわからないことについては市役所建設部建築課(内線二五〇)までお問い合わせください。



ハッスル チビッツ選手

真黒に目焼きした顔がコート上を走り回り、ボールを巧みに打ち回すチビッツ選手は、観客の目を惹きつけています。

この大会は、市内各小中学校のチビッツ選手が参加し、総勢約百五十名が参加する予定です。

土採取は届出を

県で土採取条例が制定され、前までに届出を済ませる必要があります。

この条例によって、市内で土の採取をする際は届出を済ませなければなりません。届出は採取予定の五日から十日前までに届出を済ませる必要があります。

設置に市の許可が必要

看板など 屋外広告物

屋外広告物を設置するときは、今までの条例、規則にもとづいて取扱いが厳格でしたが、このほど事務の一部(設置の許可)を市で取扱うことになりました。

町の中の看板やはり紙、道路沿いの広告塔、などを設置するときは、市役所建設部で許可を受けなければなりません。

あしらせ

役所	67-1111
市役所	64-4131
市役所	64-4132
出張所	66-3811
出張所	72-2702
出張所	31-5702
出張所	67-3122
出張所	72-4802
出張所	66-2191
出張所	67-2224
出張所	67-5637

ある広告物は市で撤去する場合もありますのでご注意ください。届出の必要ない屋外広告物とは、一定の期間継続して屋外に設置し、表示されるもので、看板、はり紙、はり札、広告塔、建物やそのほかの工作物などに掲げられ、また表示されたもので、これらに類するものとはなりません。

設備 運転資金にご利用を

—中小企業資金融資—

市では、中小企業者に事業の安定や金融の緩和を図るため、設備資金、運転資金の融資を行っています。この制度は、市内に事業所があり、事業歴が一年以上の個人、または法人を対象とするもので、その主な内容は次のとおりです。

9月日曜・祭日当番医表

日	内科・小児科	外科	産婦人科・耳鼻科・眼科・皮膚科
5	齊藤内科 (66-2713)	尾形外科 (66-5238)	吉成産婦人科 (67-5443)
12	渡来小児科 (67-2024)	藤本外科 (66-3434)	池松産婦人科 (67-1391)
15	飯島小児科 (67-7598)	つくしが丘診療所外科 (72-2024)	鈴木産婦人科 (67-2972)
19	加藤内科 (67-5398)	手島外科 (67-4311)	高橋産婦人科 (64-3131)
24	染谷小児科 (67-5291)	田中産婦人科 (67-4188)	寺尾耳鼻科 (66-2222)
26	田村内科 (67-5645)	中島外科 (64-4188)	寺尾耳鼻科 (66-2222)

☆九月三歳児健診
○該当する幼児 昭和四十三年一月一日から昭和四十三年十二月三十一日まで生まれた幼児
○健診日 九月二日・九日・十六日・二十三日
○受付時間 午後二時から三時まで
○会場 柏保健所
○持ってくるもの 母子手帳

☆ツベルクリン反応検査とBCG接種
市では、ツベルクリン反応検査とBCG接種を次のとおり行ないます。
○該当者はお近くの会場で必ず受けてください。
○該当者 生後六カ月以上三十三日まで

☆職業訓練指導員募集
県では建設関係技能者を対象に職業訓練指導員講習を次のとおり行ないます。
○受講資格 労働大臣が行なう一級の技能検定に合格したかたまたは実務経験十五年以上を有するかた。
○期間 十月四日(月)から九日(土)まで

☆都市開発公社で 住宅用地分譲
柏市都市開発公社では、柏市布座字堂ノ下(柏高専学校隣り)の住宅用地を九月八日から分譲します。

☆身体障害者 職業訓練生募集
○資格 他人の手を借りずに日常生活を営む程度の身体障害者
○募集科目 期間 人員
時計 一年 十名
洋裁 一年 十名
編物 六月 十名
○募集期間 九月十一日まで
○特典 △授業料 賃賃は無料
△食費は月六千六百円程度▽在学中訓練手当として二十歳以上のかたには毎月三万四千五百円、

☆身体障害者 職業訓練生募集
○資格 他人の手を借りずに日常生活を営む程度の身体障害者
○募集科目 期間 人員
時計 一年 十名
洋裁 一年 十名
編物 六月 十名
○募集期間 九月十一日まで
○特典 △授業料 賃賃は無料
△食費は月六千六百円程度▽在学中訓練手当として二十歳以上のかたには毎月三万四千五百円、

☆身体障害者 職業訓練生募集
○資格 他人の手を借りずに日常生活を営む程度の身体障害者
○募集科目 期間 人員
時計 一年 十名
洋裁 一年 十名
編物 六月 十名
○募集期間 九月十一日まで
○特典 △授業料 賃賃は無料
△食費は月六千六百円程度▽在学中訓練手当として二十歳以上のかたには毎月三万四千五百円、

☆身体障害者 職業訓練生募集
○資格 他人の手を借りずに日常生活を営む程度の身体障害者
○募集科目 期間 人員
時計 一年 十名
洋裁 一年 十名
編物 六月 十名
○募集期間 九月十一日まで
○特典 △授業料 賃賃は無料
△食費は月六千六百円程度▽在学中訓練手当として二十歳以上のかたには毎月三万四千五百円、

ツ反・BCG日程表

会場	時間	ツ反接種	靴・BCG
柏陽幼稚園	1時30分～2時30分	9月6日	9月8日
商工会館	〃	〃7〃	〃9〃
今谷上町公民館	〃	〃8〃	〃10〃
〃	〃	〃9〃	〃11〃
田中農協	〃	〃11〃	〃13〃
土南部小学校	〃	〃14〃	〃16〃
婦人児童センター<光ヶ丘>	〃	〃20〃	〃22〃
〃	〃	〃21〃	〃23〃
あけぼの青年館	〃	〃23〃	〃25〃
第六小学校	〃	〃25〃	〃27〃
豊四季台集会所	〃	〃27〃	〃29〃
〃	〃	〃28〃	〃30〃

☆身体障害者 職業訓練生募集
○資格 他人の手を借りずに日常生活を営む程度の身体障害者
○募集科目 期間 人員
時計 一年 十名
洋裁 一年 十名
編物 六月 十名
○募集期間 九月十一日まで
○特典 △授業料 賃賃は無料
△食費は月六千六百円程度▽在学中訓練手当として二十歳以上のかたには毎月三万四千五百円、

☆身体障害者 職業訓練生募集
○資格 他人の手を借りずに日常生活を営む程度の身体障害者
○募集科目 期間 人員
時計 一年 十名
洋裁 一年 十名
編物 六月 十名
○募集期間 九月十一日まで
○特典 △授業料 賃賃は無料
△食費は月六千六百円程度▽在学中訓練手当として二十歳以上のかたには毎月三万四千五百円、